

МІНІСТЕРСТВО ІНФРАСТРУКТУРИ УКРАЇНИ
ДЕРЖАВНА УСТАНОВА «ДЕРЖГІДРОГРАФІЯ»



ПОВІДОМЛЕННЯ МОРЕПЛАВЦЯМ

Повідомлення №

122–133

Випуск № 11

Дата: 15 березня 2019 р.

За повідомленнями мореплавцям, надрукованими у цьому випуску, потрібно виправити навігаційні карти і посібники для плавання.

Повідомлення мореплавцям виходять окремими випусками, нумерація яких є безперервною протягом календарного року.

Повідомлення мореплавцям видаються з метою вчасного оповіщення морекористувачів про зміни у навігаційній обстановці та режимі плавання.

Для постійного підтримування на рівні сучасності карт, лоцій та інших посібників для плавання державна установа «Держгідрографія» просить мореплавців та інші організації надсилати відомості про:

- 1) нові, виявлені під час плавання, перешкоди: банки, обмілини, камені, скелі, вулканічні утворення тощо;
- 2) випадки розбіжностей карт, лоцій та посібників для плавання з місцевістю;
- 3) необхідні для нанесення на карти примітні пункти, об'єкти, а також іншу інформацію, що полегшує визначення місця і сприяє безпечному мореплавству.

Повідомляючи дані про перешкоди, необхідно якомога чіткіше вказувати їх місцезнаходження.

При посиланні на книжкові джерела слід вказувати рік видання книг і їх сторінку, а посилаючись на карти і повідомляючи географічні координати, обов'язково необхідно вказувати номер карти, якої стосуються повідомлювані дані, і рік її друку.

Адреса державної установи «Держгідрографія»:
пр-т Гагаріна, 23, м. Київ, 02094
тел. (044) 296-60-40, тел./факс: (044) 292-12-17
e-mail: office@hydro.gov.ua



СИСТЕМА УПРАВЛІННЯ ЯКІСТЮ
СЕРТИФІКОВАНА НА
ВІДПОВІДНІСТЬ ДСТУ ISO 9001-2015
Реєстром судноплавства України



MINISTRY OF INFRASTRUCTURE OF UKRAINE
STATE HYDROGRAPHIC SERVICE OF UKRAINE



NOTICES TO MARINERS

Notice No.

122–133

Edition No. 11

Date: March 15, 2019

Nautical charts and sailing directions should be updated according to the Notices to Mariners, printed in this edition.

Notices to Mariners are published as separate edition; NtM numeration is keeping continuously during the calendar year.

Notices to Mariners are issued in order to inform mariners timely about all changes of navigational situation and regime of navigation.

To update charts and sailing directions mariners and other agencies are requested to inform State Hydrographic Service of Ukraine about the following:

- 1) new detected obstructions like banks, shoals, stones, rocks, volcanic formations, etc.;
- 2) all divergences between charts, sailing directions and locality;
- 3) necessity to chart information on conspicuous marks, objects and other information to facilitate position-finding and ensure safe navigation.

Reporting data about obstructions it is necessary to indicate their location as clear as possible.

Referring to publications it is necessary to point out the year of books edition and page number. Referring to charts and reporting geographical coordinates it is obligatory to indicate the number of chart concerned and year of its edition.

Address of State Hydrographic Service of Ukraine:

23, Gagarina Ave., Kyiv, 02094

tel. (044) 296-60-40, tel./fax: (044) 292-12-17

e-mail: office@hydro.gov.ua

ДО ВІДОМА МОРЕПЛАВЦІВ

Положення об'єктів у Повідомленнях мореплавцям наведено у географічних координатах, довготу вказано від Гринвіча. Координати коректурних даних для карт наведено за картою найбільшого масштабу.

Напрямки подано дійсні у градусах.

Напрямок створу дано подвійний: перший – з моря від переднього знака до заднього; другий – з берега. Напрямки меж секторів освітлюваності у градусах подаються від джерела світла і відраховуються за годинниковою стрілкою.

Висоти наведено у метрах. Висоти природних об'єктів (гір, пагорбів, островів, скель тощо), а також вогнів засобів навігаційного обладнання подано від рівня моря, прийнятого на картах цього району для відрахунку висот, а висоти споруд – від їх основи. Якщо висоту споруди дано від рівня моря, то про це обов'язково застерігається.

Дальність видимості вогнів засобів навігаційного обладнання подано у милях. Глибини наведено у метрах від рівня, який на картах відповідного району прийнято за нуль глибин.

З питань придбання карт і посібників для плавання просимо звертатися за адресою:

**Державна установа «Держгідрографія»
пр-т Гагаріна, 23, м. Київ, 02094
тел. (044) 296-60-40, тел./факс: (044) 292-12-17
e-mail: office@hydro.gov.ua
www.charts.gov.ua**

© Державна установа «Держгідрографія»

INFORMATION TO MARINERS

Location of objects in the Notices to Mariners are given in geographical coordinates; longitudes are counted from the Greenwich. Coordinates for chart updating are given by the largest scale chart.

Directions in degrees are real.

Directions of the leading lines are dual: first – from the sea (from the front mark to the rear), second – from the shore. Light sector limit directions are given from the light source and measured in degrees clockwise.

Heights are given in metres. The heights of natural objects (mountains, hills, islands, rocks, etc.) and elevation of aids to navigation lights are given from the sea level. This level is adopted in specific area charts for height calculation. Elevation of structures is given from the ground. If elevation of structure is given from the sea level it is specified.

Range of light visibility is given in nautical miles.

Depths are given in metres from datum which is adopted in specific area charts as a chart datum.

To purchase charts and sailing directions please contact:

**State Hydrographic Service of Ukraine
23, Gagarina Ave., Kyiv, 02094
tel. (044) 296-60-40, tel./fax: (044) 292-12-17
e-mail: office@hydro.gov.ua
www.charts.gov.ua**

© State Hydrographic Service of Ukraine

ПЕРЕЛІК ВИДАНЬ, ЯКІ ПІДЛЯГАЮТЬ КОРЕКТУРИ
LIST OF EDITIONS TO BE UPDATED

Карти
Charts

Номер Number	Повідомлення мореплавцям Notice to Mariners	Номер Number	Повідомлення мореплавцям Notice to Mariners	Номер Number	Повідомлення мореплавцям Notice to Mariners
3201	124				
3202	124				
3203	124				
3204	124				
3205	124				
3206	124				
3208	127				
3222	124				
3226 INT 3816	124				
3227 INT 3814	124				
3228 INT 3812	124				
3230	124				
3304	129				
3310	128				
3311	128				
3321	126				
3422	129				
3423	129				
3429	127				
3508	125				
3515	128				
3635	125				
3704	125				
22001	130, 131, 132, 133				
24001	130				

Книги Books

Номер, рік видання Number, year of edition	Повідомлення мореплавцям Notice to Mariners	Номер, рік видання Number, year of edition	Повідомлення мореплавцям Notice to Mariners	Номер, рік видання Number, year of edition	Повідомлення мореплавцям Notice to Mariners

ЗМІСТ

Стор.

Розділ I.	Загальна інформація	7
Розділ II.	Коректура морських навігаційних карт	9
Розділ III.	Коректура навігаційних карт внутрішніх водних шляхів	-
Розділ IV.	Коректура посібників для плавання	-
Розділ V.	Коректура каталогу карт і книг	-

CONTENT

Page

Section I.	General information	7
Section II.	Nautical charts updating	9
Section III.	Inland waterway charts updating	-
Section IV.	Updating of sailing directions	-
Section V.	Updating of chart catalogue and books	-

Розділ I. ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ Section I. GENERAL INFORMATION

Чорне та Азовське моря Black Sea and Sea of Azov

122. Оголошення

До відновлення конституційного порядку на тимчасово окупованій території Автономної Республіки Крим і міста Севастополя морські порти Євпаторія, Керч, Севастополь, Феодосія, Ялта закрито.

(Наказ Міністерства інфраструктури України від 16.06.2014 № 255)

Засоби навігаційного обладнання на узбережжі Кримського півострова перебувають поза контролем України. Про всі зміни навігаційної обстановки, які впливають на безпеку мореплавства, просимо оперативно інформувати Центр навігаційно-гідрографічної інформації Держгідрографії України. ПРИП 155/18

Звертатися слід за адресою:
ЦНГІ Держгідрографії України
пр-т Гагаріна, 23, м. Київ, 02094
тел./факс: +38 044 292 41 20
моб. тел.: +38 050 411 84 73

e-mail: navtex@ukr.net, navtexukr@gmail.com

Notice

Yevpatoriia, Kerch, Sevastopol, Feodosiia and Yalta sea ports are closed till recovery of the constitutional order in the temporarily occupied territory of the Autonomous Republic of Crimea and the City of Sevastopol.

(Order of the Ministry of Infrastructure of Ukraine No. 255 dd. 16.06.2014)

Aids to navigation on the coast of the Crimean Peninsula are out of control of Ukraine. All the changes in navigational circumstances affecting safety of navigation should be immediately communicated to the Centre of Navigational and Hydrographic Information of the State Hydrographic Service of Ukraine. Coastal warning 155/18

Please apply to the following address:
CNHI of State Hydrographic Service of Ukraine
23, Gagarina Ave., Kyiv, 02094
tel./fax: +38 044 292 41 20
mob. tel.: +38 050 411 84 73
e-mail: navtex@ukr.net, navtexukr@gmail.com

123. Оголошення

Згідно із Законом України «Про прилеглу зону України» встановлено 24-мильну зону, відраховану від вихідних ліній, в якій Україна здійснює контроль, необхідний для запобігання порушенням митного, фіскального (податкового), імміграційного (міграційного), санітарного національного законодавства у межах території України, включаючи її внутрішні води або територіальне море.

(Закон України «Про прилеглу зону України» від 06.12.2018 № 2641-VIII)

Notice

According to the Law of Ukraine “On the Adjacent Zone of Ukraine”, a contiguous zone is established, which extends 24 nautical miles from the baselines. In this zone Ukraine exercises the control needed to prevent violation of the customs, fiscal (tax), immigration (migration) and sanitary national legislation within Ukraine’s territory, including its internal waters or territorial sea.

(Law of Ukraine “On the Adjacent Zone of Ukraine” No. 2641-VIII dated 06.12.2018)

Розділ II. КОРЕКТУРА МОРСЬКИХ НАВІГАЦІЙНИХ КАРТ

Section II. NAUTICAL CHARTS UPDATING

Чорне море Black Sea

124. Карти (Charts) 3201, 3202, 3203, 3204, 3205, 3206, 3222, 3226 INT 3816, 3227 INT 3814, 3228 INT 3812, 3230

Нанести	Текст попередження на карту	Закон України «Про прилеглу зону України» від 06.12.2018 № 2641-VIII
Insert	(Text of caution into the chart)	Law of Ukraine "On the Adjacent Zone of Ukraine" No. 2641-VIII dated 06.12.2018
	Система координат WGS-84 (WGS-84 Datum)	

Північно-західна частина Чорного моря North-western part of the Black Sea

Порт Севастополь *Sevastopol Port*

125. Карти (Charts) 3704 (1-3, 5-6), 3635 (1, 2, 4, 5), 3508 (1, 2, 4)

Скасувати	1. Понтон (Pontoon)	44°37'07.9" N 33°34'38.3" E	Рос. 200/19 Russia 200/19
Delete	2. Понтон (Pontoon)	44°37'11.4" N 33°34'39.2" E	
Нанести	3. Причал плавучий 19-Б між		
Insert	(Floating berth 19-B between)	44°37'07.1" N 33°34'37.7" E 44°37'12.0" N 33°34'38.5" E 44°37'12.0" N 33°34'39.1" E 44°37'07.0" N 33°34'38.3" E 44°37'07.1" N 33°34'37.7" E	
	4. Причал плавучий між (Floating berth between)	44°37'07.1" N 33°34'37.7" E 44°37'12.0" N 33°34'38.5" E 44°37'12.0" N 33°34'39.1" E 44°37'07.0" N 33°34'38.3" E 44°37'07.1" N 33°34'37.7" E	
	5. Міст між (Bridge between)	44°37'12.8" N 33°34'39.0" E 44°37'12.0" N 33°34'38.5" E 44°37'12.0" N 33°34'39.1" E 44°37'12.8" N 33°34'39.0" E	

Нанести 6. Підводну перешкоду
з глибиною над нею 4,7 м, напис
«з.-бет. масив»
Insert (Underwater obstruction,
depth 4.7 m, legend
«Ferro-concrete massif») 44°37'10.5" N 33°34'38.1" E
Система координат WGS-84
(WGS-84 Datum)

Північно-східна частина Чорного моря North-eastern part of the Black Sea

Підходи до порту Анапа
Approaches to Anapa Port

126. Карта (Chart) 3321

Нанести Район марикультури Рос. 201/19
між Russia 201/19
Insert (Area of mariculture
between) 44°49.1' N 37°20.3' E
44°49.2' N 37°20.3' E
44°49.2' N 37°20.6' E
44°49.0' N 37°20.7' E
44°49.1' N 37°20.3' E
Система координат WGS-84
(WGS-84 Datum)

Порт Сочи
Sochi Port

127. Карты (Charts) 3429, 3208

Нанести Район марикультури Рос. 202/19
між Russia 202/19
Insert (Area of mariculture
between) 43°30'52.9" N 39°46'43.8" E
43°31'21.5" N 39°47'22.7" E
43°30'36.7" N 39°48'58.9" E
43°29'57.7" N 39°48'10.1" E
43°30'52.9" N 39°46'43.8" E
Система координат WGS-84
(WGS-84 Datum)

Південна частина Чорного моря
Southern part of the Black Sea

Узбережжя Туреччини
Turkey Coast

Сінопська затока
Sinop Körfezi

128. Карти (Charts) 3515, 3311, 3310

Скасувати Delete	1. Район між (Area between)	42°00.00' N 35°07.50' E 42°00.00' N 35°12.70' E 41°58.40' N 35°12.70' E 41°58.40' N 35°07.20' E	Туреч. 121/18 Turkey 121/18
	2. Район між (Area between)	41°58.00' N 35°07.00' E 41°58.00' N 35°12.70' E 41°56.20' N 35°09.40' E 41°56.20' N 35°06.80' E	
Нанести Insert	3. Район якірної стоянки № 1 між (Anchorage area No. 1 between)	41°59.80' N 35°07.90' E 41°59.80' N 35°12.70' E 41°58.40' N 35°12.70' E 41°58.40' N 35°07.20' E	
	4. Район карантинної якірної стоянки для суден з вибуховими речовинами № 3 між (Quarantine anchorage area for vessels with explosives No. 3 between)	41°58.00' N 35°07.00' E 41°58.00' N 35°12.70' E 41°56.90' N 35°12.70' E 41°56.90' N 35°06.85' E	
	Система координат WGS-84 (WGS-84 Datum)		

Азовське море
Sea of Azov

Таганрозька затока
Taganrozka Gulf

129. Карти (Charts) 3422 (1), 3423 (1), 3304 (2)

Виправити 1. Дані про Азово-Донський морський канал
(Див. таблицю)
Amend (Azovo-Donskyi Sea Channel data
(See table))
2. Дані про канали Азово-Донський морський та
Підхідний порту Таганрог
(Див. таблицю)
(Data about Azovo-Donskyi Sea Channel and
Taganrog Port Approach Channel
(See table))
Система координат WGS-84
(WGS-84 Datum)

Рос. 204/19
Russia 204/19

Мармурове море
Marmara Denizi

Узбережжя Туреччини
Turkey Coast
Порт Тузла
Tuzla Limani

130. Карти (Charts) 24001, 22001

Нанести Трубопровід підводний
між
Insert (Submarine pipeline
between) 40°49.60' N 29°16.78' E
40°49.91' N 29°15.29' E
Система координат WGS-84
(WGS-84 Datum)

Туреч. 128/18
Turkey 128/18

Мис Маğара
Mağara Burun

131. Карта (Chart) 22001

Скасувати Бочку швартовну
Delete (Mooring buoy) 40°24.36' N 28°26.00' E
Система координат WGS-84
(WGS-84 Datum)
Відм. ПМ (Cancel NtM) 479/17

Туреч. 272/17
Turkey 272/17

Затока Сілієри
Silivri Körfezi

132. Карта (Chart) 22001

Скасувати Delete	1. Район між (Area between)	41°03.54' N 28°13.97' E 41°03.54' N 28°16.97' E 41°02.54' N 28°16.97' E 41°02.54' N 28°13.97' E	Туреч. 113/18 Turkey 113/18
	2. Район між (Area between)	41°01.74' N 28°01.97' E 40°59.94' N 28°01.97' E 40°59.94' N 28°00.87' E 41°01.14' N 28°00.87' E	
Нанести Insert	3. Район якірної стоянки між (Anchorage area between)	41°03.61' N 28°14.00' E 41°03.61' N 28°17.00' E 41°02.61' N 28°17.00' E 41°02.61' N 28°14.00' E	
	4. Район якірної стоянки між (Anchorage area between)	41°01.21' N 28°00.90' E 41°01.21' N 28°02.00' E 41°00.01' N 28°02.00' E 41°00.01' N 28°00.90' E	
	Система координат WGS-84 (WGS-84 Datum)		
	Відм. ПМ (Cancel NtM) 491/17		

Затока Гемлік
Gemlik Körfezi

133. Карта (Chart) 22001

Виправити 1. Межу району між

Amend (Area limit between)

колишня точка (former position)

40°26.92' N 29°06.50' E

40°27.20' N 29°06.00' E

колишня точка (former position)

40°26.92' N 29°05.72' E

Додати

2. Номер 1 біля

району якірної стоянки

Add

(Number 1 near

anchorage area)

40°26.43' N 29°06.65' E

Система координат WGS-84

(WGS-84 Datum)

Змін. ПМ (Change NtM) 476/17(1)

Туреч. 112/13

Turkey 112/13

Карта (Chart) 3201

Попередження

У межах карти згідно із Законом України «Про прилеглу зону України» встановлено 24-мильну зону, відрховану від вихідних ліній, в якій Україна здійснює контроль, необхідний для запобігання порушенням митного, фіскального (податкового), імміграційного (міграційного), санітарного національного законодавства у межах території України, включаючи її внутрішні води або територіальне море. (ПМ 124/19)

Caution

Within the chart, according to the Law of Ukraine “On the Adjacent Zone of Ukraine”, a contiguous zone is established, which extends 24 nautical miles from the baselines. In this zone Ukraine exercises the control needed to prevent violation of the customs, fiscal (tax), immigration (migration) and sanitary national legislation within Ukraine’s territory, including its internal waters or territorial sea. (NtM 124/19)

Карта (Chart) 3202

Попередження

У межах карти згідно із Законом України «Про прилеглу зону України» встановлено 24-мильну зону, відрховану від вихідних ліній, в якій Україна здійснює контроль, необхідний для запобігання порушенням митного, фіскального (податкового), імміграційного (міграційного), санітарного національного законодавства у межах території України, включаючи її внутрішні води або територіальне море. (ПМ 124/19)

Caution

Within the chart, according to the Law of Ukraine “On the Adjacent Zone of Ukraine”, a contiguous zone is established, which extends 24 nautical miles from the baselines. In this zone Ukraine exercises the control needed to prevent violation of the customs, fiscal (tax), immigration (migration) and sanitary national legislation within Ukraine’s territory, including its internal waters or territorial sea. (NtM 124/19)

Карта (Chart) 3203

Попередження

У межах карти згідно із Законом України «Про прилеглу зону України» встановлено 24-мильну зону, відрховану від вихідних ліній, в якій Україна здійснює контроль, необхідний для запобігання порушенням митного, фіскального (податкового), імміграційного (міграційного), санітарного національного законодавства у межах території України, включаючи її внутрішні води або територіальне море. (ПМ 124/19)

Caution

Within the chart, according to the Law of Ukraine “On the Adjacent Zone of Ukraine”, a contiguous zone is established, which extends 24 nautical miles from the baselines. In this zone Ukraine exercises the control needed to prevent violation of the customs, fiscal (tax), immigration (migration) and sanitary national legislation within Ukraine’s territory, including its internal waters or territorial sea. (NtM 124/19)

Карта (Chart) 3204

Попередження

У межах карти згідно із Законом України «Про прилеглу зону України» встановлено 24-мильну зону, відрahовану від вихідних ліній, в якій Україна здійснює контроль, необхідний для запобігання порушенням митного, фіскального (податкового), імміграційного (міграційного), санітарного національного законодавства у межах території України, включаючи її внутрішні води або територіальне море. (ПМ 124/19)

Caution

Within the chart, according to the Law of Ukraine “On the Adjacent Zone of Ukraine”, a contiguous zone is established, which extends 24 nautical miles from the baselines. In this zone Ukraine exercises the control needed to prevent violation of the customs, fiscal (tax), immigration (migration) and sanitary national legislation within Ukraine’s territory, including its internal waters or territorial sea. (NtM 124/19)

Карта (Chart) 3205

Попередження

У межах карти згідно із Законом України «Про прилеглу зону України» встановлено 24-мильну зону, відрahовану від вихідних ліній, в якій Україна здійснює контроль, необхідний для запобігання порушенням митного, фіскального (податкового), імміграційного (міграційного), санітарного національного законодавства у межах території України, включаючи її внутрішні води або територіальне море. (ПМ 124/19)

Caution

Within the chart, according to the Law of Ukraine “On the Adjacent Zone of Ukraine”, a contiguous zone is established, which extends 24 nautical miles from the baselines. In this zone Ukraine exercises the control needed to prevent violation of the customs, fiscal (tax), immigration (migration) and sanitary national legislation within Ukraine’s territory, including its internal waters or territorial sea. (NtM 124/19)

Карта (Chart) 3206

Попередження

У межах карти згідно із Законом України «Про прилеглу зону України» встановлено 24-мильну зону, відрahовану від вихідних ліній, в якій Україна здійснює контроль, необхідний для запобігання порушенням митного, фіскального (податкового), імміграційного (міграційного), санітарного національного законодавства у межах території України, включаючи її внутрішні води або територіальне море. (ПМ 124/19)

Caution

Within the chart, according to the Law of Ukraine “On the Adjacent Zone of Ukraine”, a contiguous zone is established, which extends 24 nautical miles from the baselines. In this zone Ukraine exercises the control needed to prevent violation of the customs, fiscal (tax), immigration (migration) and sanitary national legislation within Ukraine’s territory, including its internal waters or territorial sea. (NtM 124/19)

Карта (Chart) 3222

Попередження

У межах карти згідно із Законом України «Про прилеглу зону України» встановлено 24-мильну зону, відрховану від вихідних ліній, в якій Україна здійснює контроль, необхідний для запобігання порушенням митного, фіскального (податкового), імміграційного (міграційного), санітарного національного законодавства у межах території України, включаючи її внутрішні води або територіальне море. (ПМ 124/19)

Caution

Within the chart, according to the Law of Ukraine “On the Adjacent Zone of Ukraine”, a contiguous zone is established, which extends 24 nautical miles from the baselines. In this zone Ukraine exercises the control needed to prevent violation of the customs, fiscal (tax), immigration (migration) and sanitary national legislation within Ukraine’s territory, including its internal waters or territorial sea. (NtM 124/19)

Карта (Chart) 3226 INT 3816

Попередження

У межах карти згідно із Законом України «Про прилеглу зону України» встановлено 24-мильну зону, відрховану від вихідних ліній, в якій Україна здійснює контроль, необхідний для запобігання порушенням митного, фіскального (податкового), імміграційного (міграційного), санітарного національного законодавства у межах території України, включаючи її внутрішні води або територіальне море. (ПМ 124/19)

Caution

Within the chart, according to the Law of Ukraine “On the Adjacent Zone of Ukraine”, a contiguous zone is established, which extends 24 nautical miles from the baselines. In this zone Ukraine exercises the control needed to prevent violation of the customs, fiscal (tax), immigration (migration) and sanitary national legislation within Ukraine’s territory, including its internal waters or territorial sea. (NtM 124/19)

Карта (Chart) 3227 INT 3814

Попередження

У межах карти згідно із Законом України «Про прилеглу зону України» встановлено 24-мильну зону, відрховану від вихідних ліній, в якій Україна здійснює контроль, необхідний для запобігання порушенням митного, фіскального (податкового), імміграційного (міграційного), санітарного національного законодавства у межах території України, включаючи її внутрішні води або територіальне море. (ПМ 124/19)

Caution

Within the chart, according to the Law of Ukraine “On the Adjacent Zone of Ukraine”, a contiguous zone is established, which extends 24 nautical miles from the baselines. In this zone Ukraine exercises the control needed to prevent violation of the customs, fiscal (tax), immigration (migration) and sanitary national legislation within Ukraine’s territory, including its internal waters or territorial sea. (NtM 124/19)

Карта (Chart) 3228 INT 3812

Попередження

У межах карти згідно із Законом України «Про прилеглу зону України» встановлено 24-мильну зону, відрховану від вихідних ліній, в якій Україна здійснює контроль, необхідний для запобігання порушенням митного, фіскального (податкового), імміграційного (міграційного), санітарного національного законодавства у межах території України, включаючи її внутрішні води або територіальне море. (ПМ 124/19)

Caution

Within the chart, according to the Law of Ukraine “On the Adjacent Zone of Ukraine”, a contiguous zone is established, which extends 24 nautical miles from the baselines. In this zone Ukraine exercises the control needed to prevent violation of the customs, fiscal (tax), immigration (migration) and sanitary national legislation within Ukraine’s territory, including its internal waters or territorial sea. (NtM 124/19)

Карта (Chart) 3230

Попередження

У межах карти згідно із Законом України «Про прилеглу зону України» встановлено 24-мильну зону, відрховану від вихідних ліній, в якій Україна здійснює контроль, необхідний для запобігання порушенням митного, фіскального (податкового), імміграційного (міграційного), санітарного національного законодавства у межах території України, включаючи її внутрішні води або територіальне море. (ПМ 124/19)

Caution

Within the chart, according to the Law of Ukraine “On the Adjacent Zone of Ukraine”, a contiguous zone is established, which extends 24 nautical miles from the baselines. In this zone Ukraine exercises the control needed to prevent violation of the customs, fiscal (tax), immigration (migration) and sanitary national legislation within Ukraine’s territory, including its internal waters or territorial sea. (NtM 124/19)

Карта (Chart) 3304**Дані про канали**
Channels data

Канал Channel	Найменша глибина, м Least depth, m	Ширина, м Width, m	Час робіт Time of work conduction
Підхідний порту Таганрог Approach of Taganrog Port	5,0	80	12-2011
Азово-Донський морський Azovo-Dons'kyi Sea	4,0	70	10-2018

ПМ 126/19 (2)

Карта (Chart) 3422**Дані про канали**
Channels data

Канал Channel	Найменша глибина, м Least depth, m	Ширина, м Width, m	Час робіт Time of work conduction
Азово-Донський морський Azovo-Donskyi Sea	4,0	70	10-2018

ПМ 126/19 (1)

Карта (Chart) 3423**Дані про канали**
Channels data

Канал Channel	Найменша глибина, м Least depth, m	Ширина, м Width, m	Час робіт Time of work conduction
Азово-Донський морський Azovo-Donskyi Sea	4,0	70	10-2018

ПМ 126/19 (1)

ДЕРЖАВНА УСТАНОВА «ДЕРЖГІДРОГРАФІЯ»
STATE HYDROGRAPHIC SERVICE OF UKRAINE

ДЕРЖАВНА УСТАНОВА «ДЕРЖГІДРОГРАФІЯ»
STATE HYDROGRAPHIC SERVICE OF UKRAINE

ДЕРЖАВНА УСТАНОВА «ДЕРЖГІДРОГРАФІЯ»
STATE HYDROGRAPHIC SERVICE OF UKRAINE

ДЕРЖАВНА УСТАНОВА «ДЕРЖГІДРОГРАФІЯ»
STATE HYDROGRAPHIC SERVICE OF UKRAINE

ДЕРЖАВНА УСТАНОВА «ДЕРЖГІДРОГРАФІЯ»
STATE HYDROGRAPHIC SERVICE OF UKRAINE

ДЕРЖАВНА УСТАНОВА «ДЕРЖГІДРОГРАФІЯ»
STATE HYDROGRAPHIC SERVICE OF UKRAINE

Відповідальний за випуск Т. Тузак
Responsible for edition T. Tuzak

Замовлення № 11
Order No. 11

<p>Складено і підготовлено до друку філією державної установи «Держгідрографія» «Укрморкартографія»: пр-т Гагаріна, 23, м. Київ, 02094 тел./факс: (044) 292-64-44</p> <p>Свідоцтво про внесення до державного реєстру видавців, виготівників і розповсюджувачів видавничої продукції Серія ДК № 2469 від 25.04.2006</p>	<p>Compiled and prepared for publication by State Hydrographic Service of Ukraine Branch «Ukrmorcartographia»: 23, Gagarina Ave., Kyiv, 02094 tel./fax: (044) 292-64-44</p> <p>Entry certificate State registry of editors, manufacturers and distributors of publishing production Series ДК No. 2469 dated 25.04.2006</p>
---	---

Копіювання матеріалів, опублікованих у «Повідомленнях мореплавцям» державної установи «Держгідрографія», можливе тільки з дозволу видавця.
Copying of materials published in Notices to Mariners of State Hydrographic Service of Ukraine is possible only with permission of publisher.

ДЕРЖАВНА УСТАНОВА «ДЕРЖГІДРОГРАФІЯ»
STATE HYDROGRAPHIC SERVICE OF UKRAINE

ДЕРЖАВНА УСТАНОВА «ДЕРЖГІДРОГРАФІЯ»
STATE HYDROGRAPHIC SERVICE OF UKRAINE

ДЕРЖАВНА УСТАНОВА «ДЕРЖГІДРОГРАФІЯ»
STATE HYDROGRAPHIC SERVICE OF UKRAINE